

ARCD

Association
romande de
cor des alpes



Westschweizer
Alphornbläser
Vereinigung

WABV



WSJV - ARY

Association romande des yodleurs
Westschweizerischer Jodlerverband

Rétrospective 2020 / Perspective 2021 Rückblick 2020 / Ausblick 2021



Sommaire

Rétrospective 2020	4
1. Préface	4
2. Assemblée des délégués ARY 22 février à Naters	6
3. Cours de cor des Alpes à Saignelégier le 7 mars 2020	8
4. Cours de cor des Alpes – 29 mars à Saint-Maurice	10
5. Situation du Corona Virus	10
6. Passeport vacances (Jean-Bernard Tissot) 12 juillet et 20 août	10
7. Festival La Béroche – Neuchâtel 22 août	12
8. J+M	14
9. Rencontre automne et 5ème AG ARCD-ARY 11 octobre Saint-Maurice (WZ)	14
10. Information utiles de la Commission technique de Cours des Alpes	14
11. Hommage aux disparus	16
Programme 2021	18
12. Assemblée des délégués ARY 27 février Palézieux-Village VD	18
13. AD de l'AFY 13 mars 2021 à Uzwil SG	18
14. Cours de cor des Alpes au Jura 20 mars 2021	18
15. Cours de cor des Alpes au Canton de Vaud 27 mars 2021	20
16. Audition et concours, District de la Singine (FR)	20
17. La Fête fédérale de Yodel à Bâle 25-27 juin	22
18. Passeport vacances juillet/août	24
19. AG ARCD-ARY à Saint-Maurice, le 10 octobre	24
20. Journée des cadres le 6 novembre	24
21. Cours de juge	26
22. Zone membres	26
23. SUISA IMPORTANT !!!	26
24. Hommages	28
25. Remerciements	28
Adresses comité	34
Adresses représentants régionaux	35

Inhalt

Rückblick 2020.....	5
1. Vorwort	5
2. Delegierten Versammlung, WSJV 22. Februar Naters	7
3. Alphornkurs Saignelégier 7. März 2020	9
4. Alphornkurs Wallis – Saint-Maurice 29. März (WZ)	11
5. Corona Virus Situation	11
6. Ferienpass Juli/August (Jean-Bernard Tissot)	
12. Juli und 20. August	11
7. Festival La Béroche – Neuenburg 22. August	13
8. J+M	15
9. Herbsttagung und 5. GV WABV-WSJV 11. Oktober Saint-Maurice (WZ)	15
10. Nützliche Informationen der Fachkommission Alphorn	15
11. Totenehrung	17
Vorschau 2021.....	19
12. DV und Probe WSJV, 27. Februar in Palézieux-Village VD	19
13. DV EJV 13. März 2021 in Uzwil SG	19
14. Bläserkurs Jura 20. März 2021	19
15. Bläserkurs Kanton Waadt 27. März 2021	21
16. Expertisen- und Wettblasen, Sensebezirk (FR)	21
17. Eidg. Jodlerfest in Basel 25. bis 27. Juni	23
18. Ferienpass Juli/August Datum folgt	25
19. Herbsttagung GV WABV-WSJV 10. Oktober in Saint-Maurice	25
20. Kursleiter/Kader-Tagung, 6. November	25
21. Jury-Kurs	27
22. Mitgliederzone	27
23. SUIZA WICHTIG !!!	27
24. Würdigungen	29
25. Dankeschön	29
Adressen Vorstand	34
Adressen Regionale Vertreter	35

Rétrospective 2020

1. Préface

L'inconfortable année 2020 est à oublier

*Everthing is going
to be fine in the end.
If it's not fine
It's not the end.
(Oscar Wilde)*

Chères joueuses et joueurs de Cor des Alpes,

C'est certainement l'année la plus dure depuis très longtemps ! La pandémie Covid-19 nous a envoûtés ainsi que le monde entier. Depuis mars, les événements ont dû être annulés ou repoussés. C'est aussi le cas de la Fête fédérale de Yodel à Bâle, qui est notre point culminant. La situation est difficile et risque de durer encore un certain temps. Interrompre la vie associative, plus de répétition, aucune fête de collégialité. Nous avons pu constater une solidarité accrue, pas seulement chez nous joueurs de Cors des Alpes.

J'espère que vous tous avez pu passer un été sans Corona-Virus et que cela restera ainsi. A tous ceux qui n'ont pas eu cette chance, je leur souhaite tout de bon.

Une admiration pour les souffleurs qui ont donné un concert en remerciant le personnel de santé et les médecins pour leurs dévouement.

Il ne me reste qu'à vous souhaiter tout de bon, portez-vous bien et respectez les consignes d'hygiène et les règles de comportement. C'est comme cela que nous pourrons continuer à savourer notre violon d'ingres.

Obmann WABV Sept. 2020



Rückblick 2020

1. Vorwort

2020 ein Jahr der Ungemütlichkeit und zum vergessen

*doch am Ende wird alles gut werden,
und wenn es noch nicht gut ist,
dann ist es noch nicht zu Ende*

Geschätzte Alphornbläserinnen und Alphornbläser

Das wohl schwierigste Jahr seit langer Zeit! Die Covid-19 Pandemie hat uns und die ganze Welt in ihren Bann gezogen. Seit Anfang März wurden Veranstaltungen verschoben oder abgesagt so auch unser erwarteter Höhepunkt in unserem Verbandsjahr, das Eidgenössische Jodlerfest in Basel. Die gegenwärtige Situation ist für alle sehr schwierig und wird es wohl noch eine Weile bleiben.

Das Vereinsleben musste eingestellt werden, keine wöchentlichen Proben, kein gesellschaftliches Feiern und Zusammensein. Umso erfreulicher ist die grosse Solidarität, die wir erleben dürfen, nicht nur unter uns Alphorn-Bläsern.

Ich hoffe, dass ihr alle einen gesunden und Corona-freien Sommer geniessen konntet und es auch weiterhin so bleiben wird. Allen Erkrankten wünsche ich gute Genesung und möge es Euch nicht so schlimm erwischt haben. Ein grosses Dankeschön an alle die sich die Zeit genommen haben den Krankenpflegern und Ärzten mit dem Alphorn ein Ständchen zu geben, um so ihrer Wertschätzung Ausdruck zu verleihen.

Also, trägt weiterhin Sorge zu eurer Gesundheit und haltet euch an die empfohlenen Hygiene- und

Verhaltensregeln, damit wir weiterhin unserem geliebten Hobby frönen können.

Obmann WABV im Sept. 2020



2. Assemblée des délégués ARY 22 février à Naters

C'était bien le dernier rassemblement qui a pu avoir lieu. Christian Venz, comme d'habitude, menait très bien le déroulement de l'assemblée. Parmi les affaires traditionnelles, le nouveau caissier Ernst Römer a été nommé. Il succède à Alain Leuenberger, qui a obtenu pour ses mérites le statut de « Membre libre », Cordiales félicitations !

Lors de l'assemblée des vétérans, qui débutait pour la première fois au début de l'après-midi, nous avons attribué à Paul Feyer de Plaffeien, membre de jury depuis de longues années, le statut de « Vétéran d'honneur ».

A toi, Paul, cordiales félicitations et immense merci pour tout ce que tu as fait. Porte-toi bien.



2. Delegierten Versammlung, WSJV 22. Februar Naters

Die wohl letzte Veranstaltung die bestens organisiert noch durchgeführt werden konnte. Wie immer hat Christian Venez die Versammlung sicher geleitet und durch die Traktanden geführt. Nebst den üblichen Geschäften wurde Ernst Römer zum neuen Kassier gewählt. Er tritt das Amt für den zurückgetretenen Alain Leuenberger an, der zum Freimitglied ernannt wurde, herzliche Gratulation!

An der Veteranenversammlung, die neuerdings schon nachmittags beginnt, konnte Paul Feyer aus Plaffeien, langjähriger Juror, zum Ehrenveteran (50 Jahre Mitgliedschaft WSJV) ernannt werden. Dir Paul herzliche Gratulation und Dank für deine grosse Leistung und weiterhin alles Gute.



3. Cours de cor des Alpes à Saignelégier le 7 mars 2020

C'est par une belle journée avec un café croissant que nous avons commencé ce cours de cor des Alpes juste avant le confinement.

Le cours est donné par Fabien Crausaz et Martin Roos, suivis par 15 participants venus de toute la Suisse romande qui se sont perfectionnés dans l'interprétation d'une nouvelle partition.

Après un bon repas servi par le restaurant du Centre de Loisirs, nous croisons les groupes jusqu'à 16h.

A la fin du cours, nous donnons un petit concert pour le public devant le Centre de Loisirs avec les morceaux appris pendant la journée et par la même occasion remercier le Centre de Loisirs de nous avoir mis des salles à disposition gratuitement.

La journée se termine autour d'un verre avant que chacun rentre chez soi, ravi de la belle journée passée ensemble.

Je profite de ce moment pour remercier nos 2 directeurs et les participants et vous dis à l'année prochaine.

Jacky Domont



3. Alphornkurs Saignelégier 7. März 2020

Bei herrlich schönem Wetter und einer Kaffee/Gipfeli Begrüssung, konnte der Bläserkurs noch vor der Covid-19 Pandemie durchgeführt werden.

Die beiden Kursleiter, Fabien Crausaz und Martin Roos, unterrichteten die 15 aus der ganzen Romandie kommenden Teilnehmenden. Hauptthema: wie wird ein neues Stück interpretiert?

Nach dem Mittagessen, serviert im „Centre de Loisirs“, tauschten wir abwechslungsweise die 2 Gruppen und probten bis 16.00 Uhr.

Abschliessend gaben wir dem inzwischen eingetroffenen Publikum ein Ständchen und spielten die während des Kurses eingeübten Stücke. Ebenfalls war dieses Konzert dem „Centre de Loisirs“ gewidmet, welches uns die ganze Infrastruktur kostenlos zur Verfügung stellte. Besten Dank.

Am Ende des Tages gab es noch einen Abschiedsdrunk bevor sich alle auf den Heimweg begaben.

Bei dieser Gelegenheit möchte ich den beiden Kursleitern und natürlich auch den Teilnehmenden bestens für die Teilnahme danken und sage: Bis nächstes Jahr

Jacky Domont



4. Cours de cor des Alpes – 29 mars à Saint-Maurice

Toutes les préparations pour le déroulement ont été soigneusement faites et l'endroit du cours aurait été idéal. Les deux moniteurs, Placide Dayer, responsable pour la partie francophone et Florian Burgener pour la langue germanique se sont bien préparés. Mais, à cause de l'engrenage de la pandémie Corona Virus, le cours ne pouvait pas avoir lieu. Ceci en respectant toutes les consignes hygiéniques et sanitaires.

5. Situation du Corona Virus

Les manifestations suivantes ont été malheureusement annulées:

- AD AFY à Münsingen 14 mars
- Audition et concours à Rechthalten 11 mai
- Fêtes régionales des Yodleurs
- Drink Pure Int. Festival de cors des Alpes Nendaz 26 – 28 juillet

6. Passeport vacances (Jean-Bernard Tissot) 12 juillet et 20 août

Malheureusement tous ces cours ont dû être annulés.

4. Alphornkurs Wallis – Saint-Maurice 29. März (WZ)

Alle Vorbereitungen für die Durchführung wurden getroffen und der Austragungsort wäre wirklich ideal gewesen. Beide Kursleiter, Placide Dayer für den französisch- und Florian Burgener für den deutschsprachigen Teil hatten sich bestens vorbereitet. Doch es kam anders: Dies war der erste Kurs der der Covid-Pandemie zum Opfer fiel.

Wir hoffen, den Kurs im 2021 durchführen zu können.

5. Corona Virus Situation

Leider mussten folgende Veranstaltungen abgesagt werden:

- DV EJV in Münsingen 14. März
- Wett- und Expertisenblasen Rechthalten 11. Mai
- Regionale Jodlertreffen
- Drink Pure Int. Alphornfestival Nendaz 26. – 28. Juli

6. Ferienpass Juli/August (Jean-Bernard Tissot)

12. Juli und 20. August

Leider mussten auch diese Kurse abgesagt werden

7. Festival La Béroche – Neuchâtel 22 août

Un festival de cors des Alpes un peu autrement!

Environ 80 souffleuses et souffleurs ont répondu à l'invitation pour cette 5ème rencontre. Un nombre important venait même de la Belgique, France (Alsace et Savoie) et du Tessin.

L'organisateur „La Béroche“ a tout fait pour respecter les consignes sanitaires et hygiéniques à cause de ce vilain Virus Covid-19.

Cela n'a pas empêché une ambiance festive de s'établir et les différents groupes se sont présentés de leur meilleur coté. Un concert d'ensemble clôturait cette belle journée.

Une excellente réussite pour cette fête qui se déroule tous les 2 ans.



7. Festival La Béroche – Neuenburg 22. August

Ein Alphornfestival anderer Art!

Fast 80 Alphornbläserinnen und – Bläser nahmen an diesem 5. Festival teil. Eine ansehnliche Zahl der Teilnehmenden reisten ebenfalls aus Belgien, Frankreich (Elsass und Savoyen) und erfreulicherweise auch aus dem Tessin an.

Die wichtigen und notwendigen hygienischen Massnahmen wegen Covid 19 wurden einwandfrei getroffen.

Dies hinderte die Gruppen absolut nicht, ihr Bestes zu geben. An diversen Plätzen wurden die Konzerte vorgetragen. Nicht nur Traditionelles, nein auch gewagtes Neues. Auch das Abschlusskonzert war ein Höhepunkt, ein wirklicher Erfolg.

Das alle 2 Jahre in ‚La Béroche‘ stattfindende Festival wird in bester Erinnerung bleiben.



8. J+M

Cette année s'est vu une mise en place des cours de formation continue pour les moniteurs J+M. Cela avance dans l'organisation de bon train du côté Suisse alémanique mais est moins active du côté Suisse romand. Ce point est remarqué et le programme J+M l'a retenu pour tâcher de l'améliorer d'ici l'année prochaine.

Un autre point à soulever:

depuis peu, les formulaires de demande de subvention pour les camps et/ou cours J+M peuvent être remplis directement sur le site Internet de cet organe. Il faut pour cela se créer un profil/un compte sur le site Internet de J+M pour pouvoir accéder aux formulaires. Il en est de même pour les nouvelles inscriptions/postulations pour les nouveaux moniteurs J+M. Il n'est plus obligatoire de passer par l'inscription papier.

9. Rencontre automne et 5ème AG ARCDA-ARY

11 octobre Saint-Maurice (WZ)

Nous avons mis en place un concept de protection. Cela n'a pas empêché un nombre insuffisant d'inscrits. Raison pour laquelle nous avons annulé l'AG. Elle sera faite par voie postale.

10. Information utiles de la Commission technique de Cors des Alpes

L'année passée, la commission technique de cors des Alpes a accordé la réalisation des cours de moniteurs et celui des moniteurs J+M dans les 2 langues allemand et français. Ceci malgré le Covid-19. Plusieurs membres de l'ARCDA ont suivi les cours en allemand Silvia Urweider, Doris Stalder, Loïc Roche, Willi Zimmerli et Adrian Schindler.

Fabien Crausaz, Antoine Castella, Patrice Castella Patricia Monory, Luc Vuilleumier, Evelyne Gaillard et Roland Schwerzmann ont suivi les cours en langue française. Félicitations à toutes et tous qui ont réussi.

Un cours pour les jurys sera également proposé l'an prochain.

La formation pour les moniteurs est d'ores et déjà prévue pour le printemps 2021.

8. J+M

Für dieses Jahr wurde ein Wiederholungskurs für die J+M Leiter ins Leben gerufen. In der Deutschschweiz ist die Organisation weit fortgeschritten, was man von der Romandie nicht behaupten kann. Dieser Punkt wurde erkannt und man wird Verbesserungsmaßnahmen für nächstes Jahr vornehmen.

Neuerdings kann das Antragsformular für die Subventionierung von Campus/Kursen J+M direkt im Internet ausgefüllt werden. Dazu muss auf der Internetseite J+M ein eigenes Profil/Konto erstellt werden.

Dies gilt ebenfalls für Anmeldungen/Anträge für die neuen J+M Leiter.

9. Herbsttagung und 5. GV WABV-WSJV 11. Oktober Saint-Maurice (WZ)

Trotz Schutzkonzept gab es nur wenige Anmeldungen. Deshalb wurde sie abgesagt und die 5. GV wird

in Schriftform durchgeführt.

10. Nützliche Informationen der Fachkommission Alphorn

Im letzten Jahr konnte FKA trotz der Covid-19 Situation das Mandat für die Kursleiterausbildung mit J+M in Deutsch und Französisch vergeben. Aus der WABV haben Silvia Urweider, Doris Stalder, Loic Roche, Willi Zimmerli und Adrian Schindler den deutschsprachigen Kurs absolviert.

Fabien Crausaz, Antoine Castella, Elias Jordan Evelyne Gaillard, Patrizia Monory haben die Kursleiterausbildung in Französisch

ebenfalls besucht. Herzliche Gratulation all denjenigen die den Kurs bestanden haben. Im Weiteren wird ebenfalls eine Juryausbildung angeboten. Die nächste Kursleiterausbildung ist bereits ausgeschrieben und wird im Frühjahr 2021 stattfinden.

11. Hommage aux disparus

Nous ont quitté pour toujours:

Lukas Schmid, Ausserberg:

Membre d'honneur, Obmann du cor des Alpes de l'ARY et compositeur de nombreuses mélodies.

Walter Äbi, Vétroz

Membre libre de l'ARY et juge de longues années pour le cor des Alpes.

Jean Reichenbach, Estavayer-le-Lac

Membre de l'ARY pour le cor des Alpes

*Le soleil s'est couché sur une vie musicale
bien remplie
Mais il continue de briller
Dans le jardin des souvenirs*

11. Totenehrung

Zur letzten Ruhe mussten wir für immer ziehen lassen:

Lukas Schmid, Ausserberg:

Ehrenmitglied, langjähriger Alphornobmann WSJV und begnadeter Komponist von unzähligen Alphornmelodien.

Walter Äbi, Vétroz:

Freimitglied WSJV, langjähriger Alphornjuror

Jean Reichenbach, Estavayer-le-Lac

Veteran und langjähriges Mitglied WSJV, Alphorn

*Hab Dank für deine Zeit,
hab Dank für deine Freundlichkeit.
Für die Arbeit deiner Hände,
für den Mut, der Widerstände.
Hab Dank für deine Zeit!*

Programme 2021

12. Assemblée des délégués ARY 27 février Palézieux-Village VD

Date: 27 février 2021

Lieu: Palézieux-Village VD

ANNULEE

Un vote par correspondance sera organisée par le comité de l'ARY

13. AD de l'AFY 13 mars 2021 à Uzwil SG

Avec traduction simultanée en français

14. Cours de cor des Alpes au Jura 20 mars 2021

Date: 20 mars 2021

Lieu: Saignelégier - Centre Sportif

Moniteurs: Christofer Borloz et Michel Fellmann

Horaire: 09:00 – 17:00

Tenue: Civile

Langue: Français (Allemand)

Thème du cours:

Comment interpréter une nouvelle partition avec très peu d'indications.
Travail en deux groupes (débutant et avancé)

Coûts:

Cours et le repas sans boisson, pour les membres de l'ARCDA-ARY
CHF 45.- et pour les non membres CHF 75.-

Délai d'inscription au cours:

10 mars 2021 sur l'adresse e-mail suivante : admin@arcda-ary.ch.

Plus d'informations suivront après l'inscription. Nous nous réjouissons de vous accueillir nombreux à cette journée.

Vorschau 2021

12. DV und Probe WSJV, 27. Februar in Palézieux-Village VD

Datum: 27. Februar 2021
Ort: Palézieux-Village VD

Abgesagt

Eine Briefwahl wird vom WSJV Vorstand organisiert

13. DV EJV 13. März 2021 in Uzwil SG

Simultanübersetzung auf Französisch

14. Bläserkurs Jura 20. März 2021

Datum: 20. März 2021
Ort: Saignelégier - Sportzentrum
Leiter: Christofer Borloz und Michel Fellmann
Zeit: 09:00 – 17:00
Tenu: Zivil
Sprache: Französisch (Deutsch)

Kurs Thema:

Wie interpretiere ich ein neues Stück mit sehr wenig Indikationen.
Arbeit in 2 Gruppen (Anfänger und Vortgeschrittene)

Kosten:

Kurskosten inkl. Mittagessen /ohne Getränke CHF 45.- für WABV -WSJV Mitglieder, CHF 75.- für nicht WABV-WSJV Mitglieder

Anmeldefrist: 10. März 2021
auf folgender Adresse: admin@arcda-ary.ch.

Weitere Informationen erhalten Sie nach der Anmeldung. Eine zahlreiche Beteiligung würde uns sehr freuen.

15. Cours de cor des Alpes au Canton de Vaud

27 mars 2021

Date: 27 mars 2021

Lieu: Corsier-sur-Vevey

Moniteurs: Christofer Borloz, Philippe Gantelet

Horaire: 09:00 – 17:00

Tenue: Civile

Langue: Français /Allemand

Thème du cours: Comment Interpréter une nouvelle partition avec très peu d'indications.

Coûts: Dans les coûts sont compris le cours et le repas sans boisson, pour les membres de l'ARCDA-ARY le prix est de CHF 45.- et pour les non membres CHF 75.-

Délai d'inscription au cours:

01 mars 2021 à l'adresse e-mail suivante : admin@arcda-ary.ch.

Plus d'informations suivront après l'inscription Nous nous réjouissons de vous accueillir nombreux à cette journée

16. Audition et concours, District de la Singine (FR)

C'est un rendez-vous incontournable. C'est pourquoi nous allons réitérer cette formule en 2021. Nous mettons encore plus l'accent sur le conseil personnel sur la pièce jouée. La participation au concours interne est facultative. Cette journée est une excellente oportunité pour se préparer pour la Fête fédérale de Yodel à Bâle ainis que le « Valais Drink Pure Festival » à Nendaz.

L'audition reste la même avec une évaluation, sous forme de rapport à croix et les explications en direct du juge, ceci reste gratuit.

Nouveau :

L'inscription au concours est payant, 10.00CHF par personne avec à la clef un prix souvenir à ne pas oublier.

Les categories sont les suivantes:

Cor des Alpes et Büchel: Solo
petite formation, duo, trio, quatuor
grandes formations 5 ou plus

Date: 25 avril 2020

15. Bläserkurs Kanton Waadt 27. März 2021

Datum: 27.03.2021
Ort: Corsier-sur-Vevey
Leiter: Christofer Borloz, Philippe Gantelet
Zeit: 09:00 – 17:00
Tenu: Zivil
Sprache: Französisch / Deutsch
Kurs Thema: Folgt später bei der Einladung
Kosten: Kurskosten inkl. Mittagessen /ohne Getränke CHF 45.- für WABV -WSJV Mitglieder, CHF 75.- für nicht WABV-WSJV Mitglieder

Anmeldefrist:

01.03.2021 Adresse: admin@arcda-ary.ch.

Weitere Informationen erhalten Sie nach der Anmeldung.

Eine zahlreiche Beteiligung würde uns sehr freuen.

16. Expertisen- und Wettblasen, Sensebezirk (FR)

Inzwischen ist diese Veranstaltung zum « Muss » geworden. Wir führen im 2021 in dieser Form durch. Persönliche Verbesserungsvorschläge werden den Kandidaten für die dargebotenen Stücke geben. Jedem bleibt die interne Wettbewerbsbeteiligung offen. Es ist eine ausgezeichnete Möglichkeit sich entweder für das Eidg. Yodlerfest in Basel oder das beliebte « Valais Drink Pure Alphornfestival Nendaz » optimal vorzubereiten.

Es wird ein Bericht mit anschliessenden Kommentaren der Juroren abgegeben. Dies ist kostenlos. Hingegen beim Wettblasen sind NEU die Kosten wie folgt :

CHF 10.00 pro Person.

Nicht zu vergessen ein « Souvenir-Preis » wartet auf Euch!

Kategorien: Alphorn und Büchel Einzel,
Kleine Formation: Duo, Trio und Quartett
Grossformation: 5 oder mehr.

Datum: 25. April 2021

Ort: Sensebezirk

Organisation: Armin Zollet, Willi Zimmerli

Lieu:	District de la Singine
Organisation:	Armin Zollet et Willi Zimmerli
Horaire:	09:30-16 :00
Tenue:	Costume traditionnel
Langue:	Français et Allemand
Règlement:	Selon le règlement de l'AFY, les classes sont remplacées par un classement. Les prix pour les 3 premiers par catégorie sont des coupes en forme d'embouchures.
Coûts:	Audition: gratuite concours interne: 10.00 CHF par personne. Avec prix souvenir.
Inscription:	Merci d'indiquer les informations suivantes sur votre inscription: Dimanche matin 09:30 – 11:30 Dimanche après midi 13:30 - 16:00
Formation:	Solo petite formation, duo, trio, quatuor grandes formations 5 ou plus
Nom de la formation et nom de la pièce jouée (Petite Restauration)	
Délai d'inscription:	01 avril 2021 sur l'adresse e-mail suivante: admin@arcda-ary.ch

17. La Fête fédérale de Yodel à Bâle 25-27 juin

Chers membres de l'ARCDA-ARY,

La Fête fédérale de Yodel Bâle 2021 approche à grand pas. Tous les joueurs et joueuses qualifiés lors des deux dernières années seront contactés par l'organisateur de la Fête fédérale pour s'inscrire à celle-ci. Vous pouvez aussi vous inscrire sur les sites Internet suivant :

www.quaddata.ch/dev_portal/

www.jodlerfestbasel.ch

Zeitplan:	09.30 bis 16.00 Uhr
Kleidung:	Tracht oder Kostüm
Sprache:	Deutsch und Französisch
Reglement:	Gemäss Reglement EJV, Klassierung nach Rang, Souvenir-Preis für alle Wettbewerbsteilnehmer
Preiseverteilung:	Rang 1 - 3 von jeder Kategorie erhalten je ein Pokal.
Kosten:	Expertise: gratis Interner Wettbewerb: CHF 10.00 / Person Souvenir-Preis für Wettbewerb-Teilnehmer
Anmeldung:	Bitte bei der Anmeldung folgendes vermerken : Sonntag morgen 09.30 – 11.30 Uhr Sonntag nachmittag 13.30 – 16.00 Uhr
Formation:	Einzel Kleine Formation: Duo, Trio, Quartett Grossformation: 5 und mehr

Name der Gruppe und das gewählte Stück angeben.

Verpflegungsmöglichkeiten bestehen

Anmeldefrist: 1. April 2021 per e-mail
admin@arcda-ary.ch

17. Eidg. Jodlerfest in Basel 25. bis 27. Juni

Werte Mitglieder des WABV – WSJV. Das Eidgenössische Jodlerfest Basel 2021 ist vorbereitet. Die Bläser und Bläserinnen welche sich während den 3 letzten Jahren an den regionalen Festen qualifiziert haben, können sich demnächst über die Internetseiten anmelden.

www.quaddata.ch/dev_portal/

www.jodlerfestbasel.ch noch nachmelden

18. Passeport vacances juillet/août

Comme d'habitude, nous allons proposer des activités passeport vacances dans différentes régions de la Suisse romande. Si vous voulez également en organiser un dans votre région, merci de prendre contact avec nous. Nous pouvons vous fournir le matériel ainsi qu'un plan de leçon. Prenez surtout contact avec l'organisateur du passeport vacances de votre région, merci.

Contact ARCDA-ARY: admin@arcda-ary.ch

19. AG ARCDA-ARY à Saint-Maurice, le 10 octobre

Date: 10 octobre 2021
Lieu: Saint-Maurice
Organisation: Armin Zollet et Aude Genton
Horaire: 09:00 – 17:00
Tenue: Costume traditionnel
Langue: Français et allemand
Thème:

Exercer les morceaux de ARCDA-ARY, avec concert apéro
Rétrospective 2021, programme 2022

Délai d'inscription: 15 septembre 2021

20. Journée des cadres le 6 novembre

Date: 6 novembre 2021
Lieu: Broc / FR
Moniteurs: Lehman Hugo, Pascal Favre et Cyril Renz
Horaire: 09:00 – 17:00
Tenue: Costume traditionnel
Langue: Français et allemand
Thème: Tradition
Délai d'inscription: 20 octobre 2021

18. Ferienpass Juli/August Datum folgt

Wie in den letzten Jahren werden wir Ferienpass Aktivitäten anbieten. Wenn Ihr in Euer Region auch eine Möglichkeit sieht, nehmt doch einfach Kontakt mit uns auf. Wir werden Euch das Material und einen Lektionsplan zur Ververfügung stellen. Einfach mit der Organisation « Ferienpass » in Euer Region Kontakt aufnehmen.

Kontakt ARCDA-ARY: admin@arcda-ary.ch

19. Herbsttagung GV WABV-WSJV 10. Oktober in Saint-Maurice

Datum: 10.10. 2021
Ort: Saint-Maurice
Organisation: Armin Zollet und Aude Genton
Zeit: 09:00 – 17:00 Uhr
Bekleidung: Traditionelle Tracht
Sprache: Deutsch und Französisch
Thema :

Üben der WABV-WSJV Stücke mit anschliessendem Apéro, Konzert, GV, Rückblick 2021, Programm 2022.

Anmeldefrist: 15 09. 2021

20. Kursleiter/Kader-Tagung, 6. November

Datum: 06.11.2021
Ort: Broc / FR
Leiter: Lehman Hugo, Pascal Favre und Cyril Renz
Zeit: 09:00 – 17:00 Uhr
Bekleidung: Tracht
Sprache: Deutsch und Französisch
Thema: Tradition
Anmeldefrist: 20. 10. 2021

21. Cours de juge

Une nouvelle offre sera envoyée et proposée. Par contre, il est important de s'annoncer auprès de Christofer Borloz (chris.borloz@bluewin.ch) si vous êtes intéressé à suivre cette formation car un nombre minimum de participant est requis pour que ce cours ait lieu.

Il faut obligatoirement avoir fait et suivi le cours de moniteur AFY pour pouvoir avoir accès à ce cours de juge.

Printemps 2021

22. Zone membres

Dans la « zone membres » (<http://www.arcda-ary.ch/downloads/mitglieder-zone/>), vous trouvez les partitions actuelles et des informations qui sont réservées aux membres. Le mot de passe est le suivant: 1400

23. SUISA IMPORTANT !!!

Il est maintenant possible d'annoncer les morceaux joués directement sur Internet www.ifv-ejv.ch. Il suffit qu'un membre du groupe annonce les morceaux joués. Il est aussi possible d'annoncer des morceaux d'autres personnes. Le but étant d'annoncer les morceaux qui ont été joués, sans prendre en compte le nombre de joueurs. Si quelqu'un n'a pas la possibilité d'annoncer les morceaux par Internet, il peut les envoyer à l'adresse suivante:

Armin Zollet
Unterbödingenstrasse 28
3178 Bödingen FR

avec le nom du morceau et le nombre de fois qu'il a été joué dans l'année 2020. Celui-ci sera inséré dans le système. Les morceaux doivent être annoncés d'ici au 31 décembre 2020.

21. Jury-Kurs

Bald wird ein neues Angebot unterbreitet. Wichtig ist, sich bei Interesse bei Christofer Borloz anzumelden. (chris.borloz@bluewin.ch). Eine minimale Anzahl Teilnehmenden ist erforderlich, um den Kurs zu durchzuführen. Bedingung für die Teilnahme am Jurikurs ist, den Leiterkurs EJV vorher besucht zu haben.

Datum folgt

22. Mitgliederzone

In der Mitglieder Zone (<http://www.wabv-wsjv.ch/downloads/mitglieder-zone/>) finden sie die aktuellen Partituren und weitere Infos die unter uns bleiben müssen, das Passwort lautet 1400

23. SUISA WICHTIG !!!

Ihr habt die Möglichkeit, die gespielten Stücke vom 2020 auf der Internetseite der SUISA anzumelden www.ifv-ejv.ch. Es reicht, wenn eine Person der Gruppe die Stücke meldet. Ebenfalls können die Stücke von anderen Personen eingetragen werden. Die Hauptsache ist, dass die gespielten Stücke gemeldet werden, unabhängig von wie vielen Personen sie gespielt werden. Wenn jemand keine Möglichkeit hat, die Stücke per Internet zu melden, kann er sie an folgende Adresse senden:

Armin Zollet
Unterbödingenstrasse 28
3178 Bödingen FR

Mit dem Titel und die gespielte Anzahl melden. Die Stücke müssen bis am 31.12.2020 gemeldet werden.

24. Hommages

Un recueil dédié aux Compositeurs romands de cor des Alpes/Büchel de l'ARCD-ARY leur rend hommage. 31 compositeurs ! Une courte biographie de chacun d'eux permet de faire leur connaissance et de mettre en évidence la diversité de leurs différents parcours musicaux et de leurs pièces. 61 partitions, 31 compositeurs pour le cor des Alpes tel qu'il se pratique aujourd'hui, avec des pièces connues et inconnues, traditionnelles ou actuelles, simples ou exigeantes, dont quelques-unes en multi-tonalité. Prix du recueil (128 pages): CHF 15.- A commander sous admin@arcda-ary.ch

25. Remerciements

Un grand merci à tous ceux qui ont aidé à réaliser notre rétrospective.



 **COLONIES.CH**
FERIENHEIME.CH

Avec un clic, avoir accès à plus de 40 maisons de groupes (3'300 lits) en Suisse romande

www.colonies.ch | info@colonies.ch

24. Würdigungen

Widmung an Westschweizer-Komponisten Als Würdigung der grossen Verdienste der Westschweizer Komponisten, veröffentlicht WABV-WSJV diese Partituren. 31 Komponisten Ein kurzer Lebenslauf der Komponisten vermittelt die Persönlichkeit und zeigt den unterschiedlichen musikalischen Werdegang auf sowie die Verschiedenheit ihrer Stücke. 61 Partituren, 31 Komponisten für das Alphorn, so wie es heute gespielt wird, sei es mit bekannten oder unbekanntem, traditionellen, modernen, einfachen oder anspruchsvollen Stücken und sogar in Polytonalität. Kosten (128 Seiten): CHF 15.00

Bestellung unter admin@arcda-ary.ch

25. Dankeschön

Ein herzliches Dankeschön an alle, die am Mitwirken dieser Vereinszeitschrift mitgeholfen haben.



  **COLONIES.CH**
FERIENHEIME.CH

**Mit einem Klick Zugriff auf mehr als
40 Gruppenunterkünfte
(über 3300 Betten) in der Westschweiz**

www.ferienheime.ch | info@colonies.ch

BERNATONE

+ Alphornbau



Bernatone Alphornbau
Heinz Tschiemer
Im Holz
3804 Habkern
www.bernatone.ch
Mobile: 079 840 38 10

Wir stellen unsere Alphörner aus einheimischem Klangholz mit grosser Sorgfalt her. Vom rohen Baumstamm bis zum fertigen Instrument werden alle Arbeitsschritte durch dieselbe Familie verarbeitet. In unserem Familienbetrieb beraten wir Sie gerne über unsere Produkte.

Wir empfehlen uns für:

- Bernatone Alphorn drei und vierteilig
- Alphorn Taschen in allen Ausführungen und div. Farben
- Mundstücke

Fabricant de cor des alpes Bernatone

Nos cors des alpes sont construits avec beaucoup de soin avec du bois de résonance de nos forêts indigènes. C'est dans la même famille que nos instruments sont façonnés du tronc d'épicéa jusqu'au cor des alpes. Nous vous conseillons volontiers dans notre entreprise familiale sur la production. Naturellement aussi en français.

Nous nous recommandons pour :

- Cor des alpes Bernatone en trois et quatre parties
- Housse pour cor des alpes dans toutes réalisations et div. couleurs
- Embouchures

Berner Oberland 

SARINA
cuisine 
swiss made

www.sarina-cuisine.ch

300 m² d'exposition

avec plus de 25 agencements de cuisines et salles de bains.

Rte de Fribourg 80
1746 Prez-vers-Noréaz
Tél. 026 401 20 83
Fax 026 401 20 86

Heures d'ouverture
Lu - Je: 7h30 à 11h45 / 13h30 à 18h00
Ve: 7h30 à 11h45 / 13h30 à 17h00
Soir et samedi: sur rendez-vous



the swiss carbon alphorn



L'AlpFlyingHorn le plus petit des grands cors des Alpes

L'AlpFlyingHorn, la nouvelle génération high-tech de cors des Alpes télescopiques en fibre de carbone.

Ce cor des Alpes compact, léger (1,3 Kg) est entièrement démontable. Aisément transportable dans sa housse ergonomique, l'AlpFlyingHorn est prêt à vous accompagner autour du monde.

De la cabine d'avion au sommet de l'Everest, l'AlpFlyingHorn et ses accessoires vous permettent de passer facilement de divers cors des Alpes

(Sol, Fa#, Fa, Mi, Mi_b, Ré) à plusieurs bûchels (Sol, La_b, Si_b, Do) et didjeridoos.



informations complémentaires
sur www.swisscarbonalphorn.net

Swiss Carbon Alphorn - Famille Zanetti - info@swisscarbonalphorn.net

Pour achat (sur rendez-vous)

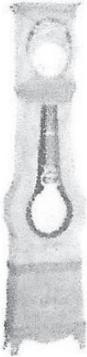
AlpFlyingHorn Factory - Av. de Grandson 48

Aile 8 - entrée 8-0-3 - 1er étage

CH-1400 Yverdon-les-Bains

ANTIQUITES - BROCANTE /

VENTE



Au Temps passé

Jacky Domont

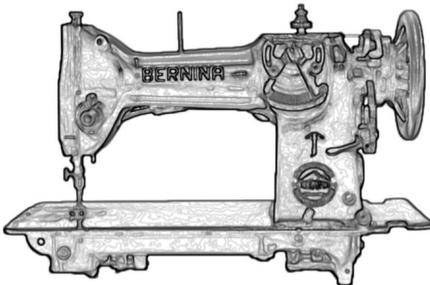
62, Berlincourt - 2854 Bassecourt

tel : 078.633.34.87

jackydomont@bluewin.ch

cadeaux

restauration de meuble



Brigitte's Nähstübli

- ▶ **Nähen von Sensler -Werktagstrachten**
- ▶ **Trachten ändern und anpassen**
- ▶ **Änderung und Flickservice aller Art**

Brigitte Zollet

Unterbösingenstr. 28

3178 Bösinggen

Tel. 031/747 76 88

e-mail. br.zollet@gmail.com

Adresses comité / Adressen Vorstand

Direction / Präsidium

Président / Präsidenten

Armin Zollet

a.zollet@sensemail.ch

079 240 93 70

Comité / Vorstandsmitglieder

Secrétaire / Sekretär

Aude Genton

admin@arcda-ary.ch

Caissière / Kassier

David Girod,

david.girod@bluewin.ch

079 548 29 12

Marketing / Marketing

Willi Zimmerli

wzimm@bluewin.ch

079 448 18 10

Relève / Nachwuchs

Christofer Borloz

chris.borloz@bluewin.ch

079 787 42 07

Membre / Mitglied

Jean-Bernard Tissot

tissotjb@bluewin.ch

079 471 84 61

Adresses représentants régionaux / Adressen Regionale Vertreter



Fribourg / Freiburg

Jean-Bernard Tissot tissotjb@bluewin.ch
079 471 84 61



Genève / Genf

Pascal Droux, pascal.droux@bluewin.ch



Jura

Jacques Domont, jackydomont@bluewin.ch
079 395 87 94



Neuchâtel / Neuenburg

Patrick Ginggen, patrick.ginggen@ne.ch
079 310 48 46



Vaud / Waadt

Christofer Borloz, chris.borloz@bluewin.ch
079 787 42 07



Valais / Wallis

Willi Zimmerli, wzimm@bluewin.ch
079 448 18 10



VALAIS DRINK PURE FESTIVAL

COR DES ALPES

23—24—25 JUILLET 2021

24.07 HAUTE-NENDAZ

- Concours officiel Alphornwettbewerbs
- Animations Unterhaltung
- Cortège Umzug
- Concerts Konzerte

25.07 TRACOUET

- Animations Unterhaltung
- Morceaux d'ensemble Gesamtspiel
- Finale du concours Finale des Wettbewerbs
- Marché artisanal handwerklicher Markt
- Lutte suisse Schwingen

Inscription concours et/ou morceaux d'ensemble
Anmeldung Wettbewerb und/oder Gesamtspiel
Dès mars 2021
Ab März 2021

Cours de perfectionnement
Fortbildungskurse
12-16.07.2021
19-23.07.2021

+41 27 289 55 89 www.nendazcordesalpes.ch
contact@nendazcordesalpes.ch
www.facebook.com/nendazcordesalpes